

ლ. ი. ბრეზნევისა და რ. ნიკოლოს მიერ ხელმოწერილი ისტორია-
ლი ფორმისთვის უდიდესი ნაგიჯია აზოვში მის საფრთხისაგან ვა-
ცობრიობის სანის გზაზე.

გამოცემის
ბიბლიოთეკა

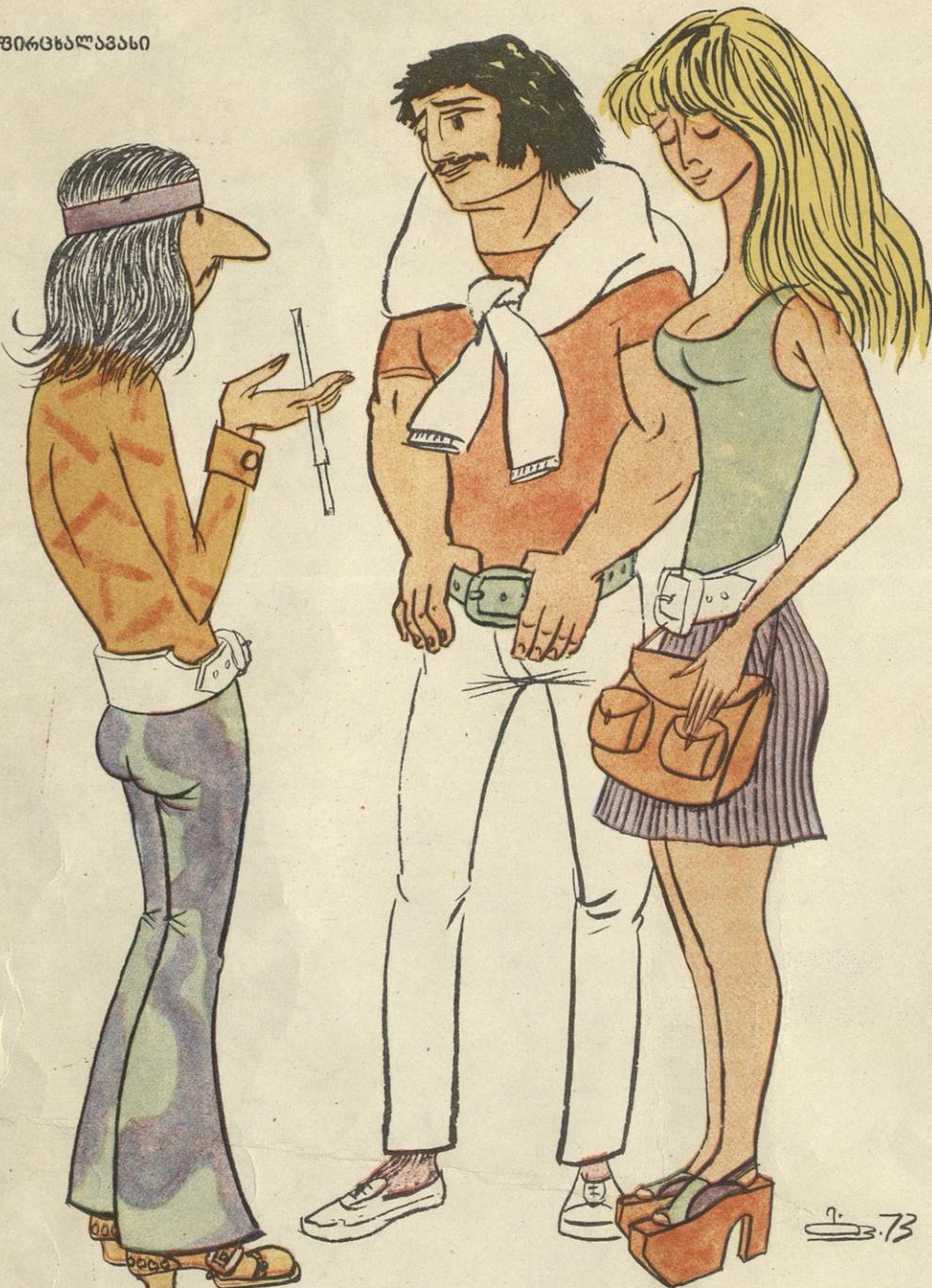
ზერზი უჭობია დონესა..



№ 14 (148) 03 მ 06 0 1973

ბერძნები

გამოცემის 50-ე წელი ვადი 20 ქან



ဒုတိယအမြတ်ဆင့် ဒေသပို့ဆောင်ရေးနှင့်

ଓର୍ବଲାଙ୍ଘନ

- ნუ დამარხავ საკუთარ ნიჭის! თუ საჭირო იქნება, ამას სხვები გააკეთებენ!
 - იყო კლასიკოსი, — ნიშნავს, მეტს ბეჭდავდე, ვიდრე წერდე!
 - სიცოცხლეში აღიარებულს, ხშირად არაფერი რჩება იმისთვის, რომ სიკვდილის მერყე აღიარონ.
 - დაზღვიტი გმირის საკითხი ადვილი გადასაჭრელია, თუ ნაწარმოები ავტობიგრაფიული ხასიათისაა.
 - ყველაზე მეტს კითხულობენ რედაქტორები, ყველაზე ნაკლებს — მკითხველები.
 - ისაზღა ცხოვრებისეულ სიმართლეს: უნდოდა, რომ ტარას ბუღბას როლის შემსრულებელი ნამდვილ კოცონზე დამწვარიყო.
 - ნუ ამსხვრევთ გვირგვინებს! ჩააბარეთ ისინი მუზეუმს!
 - ეფურუშმს, რომანთა შედარებით, ის უპირატესობა აქვს, რომ მას ყოველთვის ბოლომდე კითხულობენ.
 - პინკირობლება: შევქმნათ ჩვენი ფილმების შესაფერისის ეპოქა!
 - მხოლოდ სამოთხიდან გაძევების შემდეგ გაიგეს ადამშა და ევამ სხვა ნაყოფთა გემო.

უკრაინულიდან თარგმნა
რაულ ჩილაჩავამ

კავშირის ურბანისტი

— დღეს ვა კასაფლაგებდენ
— არ ვიცი. ამბობენ, აპოლონი
ერქვათ.
— ახალგაზრდა თუ მოხუცი?
— მგონი, მოხუცია. ავიდეთ
ვასინაც ეგ იყო.
— შო... მეჩსიერება თუ არ
მღლალატობს, მგონი, მაგის ში-
ლაფლას ძირა აკრის. მას შემ
დევ ძირას სულ ჭიბით ვატარებოდა.
— მარტო ძირა, შე კა კაცონი
პილბილიც არ ჰქონდა საგმაოდ
და თან მომაქებ.
— მიცვალებულს გაუვევთ?
— რა უშავს, ქალაქებრეთ
სუფთა ჰაერზე, უფრო მოგვზივ-
დება.
— ხელავ, რა გაწამწიაშ
არიან? საცოდავი აპოლონი! ხე-
ტავ, სიცოცხლეშიც ახე ზრუნავ-
დნენ მასზე ზვილები და ნათესა-
ვები?
— ისე რა გუთხრა მაგათ! ხე-
ლავ, როგორ ჩქარობენ? რა მაგ-
რად დახურეს სული.
— ჩაუშევს, მორჩია! მალე, წა-
ვიდეთ, მანებანაზი წინ დაგიკავთ
ადგილები!
— ჩამოდი, განზე დადექი, ცო-
ტა გზინაზე! გაუშვი, შეგვიძარი-
ჟონ!
— ვა, რა სუფრაა! კველაფერ-
არის: ზარი ხილობალც, ზუ-
ხიც, სათალიც, ზეოთისხილიც...
ცხონებული აპოლონისთვის ახე
თი საჭმელი დროზე რომ მიერ-
თშიათ, ალბათ, არც მოკვდებოდა.
— თამადა დიბინის, ჩნნ, მა-
გარი მსელია, ხერ სადადეგიძე-
ლოს დალევს. წესით კი შეიძინ-
საჭირო. შემდეგ ხომ შილაფლა-
ციც მოვა.
— ზვიდი კი არა, ცაშეტი. რა
მალალიტრაჟა ყოფილხარ, კა-
ცო?
— ხაშლამა ცოტა ჭამე. ზილა-
ფლავისთვის ადგილი შეინახე!
— მოვიდა, მოვიდა! უძ, რ
სქელი თხშივარი ასდის. ზილ
კარგი ექნება!
— ზენ რა, ხის კოვზი წამო-
ლე ერთი ჩემთვისაც გეშოვა
რამდენი ხანია, მისიძროინდელ
ალუმინის კუსტარული კოვზი
დავდივა.
— აკი გითხარი, ძირა ნაკლებ
ექნება-მეტე. ახა, ზენ პილბილი
მე კი ცოტა ძირა მომეცი!
— მხა! ახლა კი ერთი კარგი
სიმღერა! ცხონებულს ცეკვა-
უფარდა. სალოლ, თამადამ უჯვა-
გასცა განკარგულება!..
— მგონი, დროა: სუფრას ალა

ଗ୍ରବେଣି.. ତେଉଁଶ ଝୁରି ମନ୍ଦିରଙ୍କ
ଥର୍ପର୍କେବେଳ ଗୋଟିଏବାର କ୍ଷମିତା
କାରଗାଲ ହାତିଲାଯେ, କିନ୍ତୁ ଏହି ବାଧି
ବ୍ୟାକରନ୍ତେ!
— ନୀତିରେ, ଜ୍ଞାନରେ ବାଧିଲାଯେ
ଦେଖନ୍ତେ!
— ନାହାମନ୍ତିରେ, ଜ୍ଞାନଦାତାଙ୍କ
ଅନ୍ତରେ ଉପରେ ଆତମକିନ୍ତୁତ୍ବରେ ଯେ
ଝୁର୍ମା-ମାର୍କେଟରେ ଏହି ଦ୍ୱାଗାତିକ୍ଷେତ୍ରରେ
ନାହାନ୍ତିରେ ବାଧିଲାଯିବି..

ჭ. 7/12

ერთხმა, საღამოს, სასწრაფო საქმეზე ვიყავი წასასეფლენი. დრო ძალაში ცოტა მქონდა, დაგვიინტება კი არაფრით შეიძლებოდა. ავტობუსით ან ტროლეიბუსით ვერ მივასწრებით... უკეთ გამახსენდა კინოში ნანაში რეკლამა: „ტაქსი მოსახერხებელი, სწრაფი და იაფი ტრანსპორტია!“ მაშინვე ტაქსის საქმენელად გავეშურ და ვხედავ, რომ ჩემკენ მოქმედის თავისუფალი ტაქსი, ეშმაკურად ანთებული მწვანე ლიფტებით. თქვენ, ალბათ, იფიქრებთ, მძღოლმა, რაღაც მიზეზით, უარი მითხრა, მაგრამ ცდებით! მან მაშინვე დაამუხრუჭა მახეანა და თავაზიანად გამიღო კარი. დავუსახლე მისამართი. რამდენიმე წუთში უკეთ მივედით.

„განა ეს მოსახერხებელი არ არის? რა უნდა იყოს ამაზე უკეთესი, მართლაც რომ ბედმა გამიღიმა!“ — გავიფიქრე აღფრთოვანებულმა, მაგრამ ჩემი სიხარული ნადრევი გამოდგა... მრიცხველს გადაეხედე: ცამეტ ფორინტს უჩენებდა. საჭირო იყო ფულის გადახდა და ამით დაიწყო ჩემი უბედურებაც... მრიცხველზე აღნიშნულ თანხას ხომ ვერ მივცემდი? გადაეწყვიტე, თქენსმეტი ფორინტი მიმცა, ესე იგი სამი ფორინტით მეტი. და, იფიქროს, ძენწი არა ვარ, ვაფასებ მის შრომას, თავაზიანობასა და ჩემი დედაქალაქის ქუჩების ზედმიწევით ცოდნას-მეოქნი. ჯიბეში ხურდა ფული ცოტა მქონდა, ოცფორინტიანი მივწოდე და მივმართე:

— თუ შეიძლება, დამიბრუნვთ ოთხი ფორინტი!
— თუ მაქს!.. — მიპასუხა განაწყენებულმა და დაიწყო ჯიბეში ძებნა. მე არ გამკვირვებია: ვიცი, რომ ძნელია, დაუბრუნო ოთხი ფორინტი ხურდა, როცა არა გაქვს.
— ხურდა არა მაქს! — მომაძახა ბოლოს გაბრაზებით. ღამეა. ბნელა. რა უნდა ვქნა? მივცე შვილი ფორინტი ზედმეტი? რა თქმა უნდა, ეს მე არ გამადარიბებს, მაგრამ ხომ არსებობს ამ ქვეყნად ზომა! მე არა ვარ ზედმეტის გადახდის წინააღმდეგი, პირიქით, ყოველთვის ვამბობ, რომ ზედმეტის გადახდა უფრო სასიამოებოა, ვიდრე მიღება. მაგრამ რა საჭიროა ეს გამოძალვა?

— მოიცა, მე ვნახავ, რამდენი მაქს ხურდა!
სანამ მძღოლი დამცინავად მიყურებდა, მე ამოვერიფე ჯიბილან ხურდა ფული. ჯერ თითოფორინტიანი სამი მონეტა ვნახე. ახლა თუ ოცფორინტიანს ათიანით შევცვლიდი, უპევ შეწონდა მრიცხველზე აღნიშნული თანხა. მივცე ეს ფული და განვაგრძე ძებნა. მეორედ აღმოვაჩინე ოცფილერიანი ექცი მოწეტა, რორ ათფილერიანი და კიდევ ეტონი ტელეფონის დასარეკად, ზუსტად ორი ფორინტი.
— აი, ინებეთ ორი ფორინტი, /მეტი ხურდა არა მაქს!
— კარგი, კარგი!.. მოდი და ამისთანა კაცი მანქანით წაიყვანე! შენისთანებმა ფქით უნდა იარონ!.. — მიპასუხა მძღოლმა აგდებულად და წავიდა.

ვდგავარ ტროტუარზე დარცხვნილი ბავშვიერი, რომელსაც ყურები აუწიეს, და, ვერ გამიგია, რა დაგაშავე! ორი ზედმეტი ფორინტი ასეთ მოკლე მანძილზე არც ისე ცოტა! მართალია, თავიდან სამი ფორინტის მიცემა მინდოდა, მაგრამ რა ჩემი ბრალია, არ გამოვიდა! მანქანტერესებს, რამდენი უნდა გადაიხადოს ზედმეტი წესიერმა მგზავრმა, რომ თავი დამცირებულად არ იგრძნოს?

ეს საკითხი ჯერ გადაჭრილი არ არის, თუმცა ტაქსზე სულ აღვილად შეიძლება ამის მოგვარება. ჩვეულებრივი მრიცხველის გვერდით უნდა მოთავსდეს კიდევ ერთი მრიცხველი, რომელიც აღნიშნავს, რამდენი უნდა გადაიხადო ზედმეტი. მაშინ არც მგზავრი და არც მძღოლი არ ჩავარდებიან უხერხულ მდგომარეობაში. ხოლო იმისათვის, რომ თავიდან ავიცილოთ დავა ხურდის შესახებ, საჭირო მრიცხველის ზემოთ მოვათავსოთ დაფა წარწერით: „გოთხვთ, როგორც მგზავრობის, ისე ზედმეტი ფული გადახდოთ მხოლოდ ხურდით, წინააღმდეგ შემთხვევაში, მგზავრი პასუხისმგებაში მიეცემა!“

საქმაო სიმკაცრეა, მაგრამ რას იზამ, ყველგან ხომ უნდა იყოს წესრიგი?

— დიდებულია! — შესძახა რედაქტორმა და მოთხრობა გვერდზე გადადო. — ჩიგორი სიმართლე, როგორი, ასე ვთქვათ, ნიუსები, პასუხები და მასაჟი... — რედაქტორი, როგორც შემდგომ გავიგე, რადიკულით იტანგებოდა და ყოველ საღამო მასაჟებს იდეოგრადი. — დიახ, მე მომწონს თქვენი მოთხრობა, თქვენ რა იტყვით? — მიმართ მან პასუხისმგებელ მდივანს.

— მეც თქვენს აზრს გამოიარებ. ამ მოთხრობაში ჩაანს პორტური სული და, სერტიფიცირებული იყო სულ უნდა მიმირთეთ! — მითხრა რედაქტორმა.

— ასეთი მოთხრობით ყოველი უხუნალი იამყენდა.

— მაგრამ... — ჩაურთო რედაქტორმა.

— დიახ, დიახ... მეც მას თქვენ მინდონად გაგრძელო, გამეორობა პასუხისმგებელმა მდივანი იყო.

— ჩემი აზრით... — რედაქტორმა მოთხრობა ისევ თავისექ მიმირთა, — ჩემი აზრით, საღლაც, იგრძნობა ნაცნობი ნიუანსები, პასაჟები და...

— მასაჟები. — გაასენა პასუხისმგებელმა მდივანამა.

— დიახ, დიახ! ეს მოთხრობა ერთგრიბი განაცნებია: განაცნებია მინდონად გაგრძელო, გამეორობა პასუხისმგებელმა მდივანი იყო პასუხისმგებელი ხალხი, ერთი შეცლომ გის არ მოსვლიან-მეტე, გავიფიქრე. შემო გულის გიბინდან ასალი მოთხრობა მიმირთეთ. რედაქტორმა კურაღალი მიაწერდა. — მაგრამ...

— ჩემი აზრით... — რედაქტორმა მოთხრობა ისევ თავისექ მიმირთა, — ჩემი აზრით, საღლაც, იგრძნობა ნაცნობი ნიუანსები, პასაჟები და...

— ჩემი აზრით... — რედაქტორმა მოთხრობა ისევ თავისექ მიმირთა, — ჩემი აზრით, საღლაც, იგრძნობა ნაცნობი ნიუანსები, პასაჟები და...

— დიახ, დიახ! ეს მოთხრობა ერთგრიბი განაცნებია: განაცნებია მინდონად გაგრძელო, გამეორობა პასუხისმგებელმა მდივანი იყო პასუხისმგებელი ხალხი.

— დიახ, დიახ! — რედაქტორმა მოთხრობა ისევ თავისექ მიმირთა, — აღტაციანი პასუხისმგებელმა მდივანამა და რედაქტორმა გვერდული გვერდული მიაწერდა. — მაგრამ...

— დიახ, დიახ! — რედაქტორმა მივიცე მიმირთა, — აღტაციანი პასუხისმგებელმა მდივანამა და რედაქტორმა გვერდული გვერდული მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მასაჟებიდან.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა. — აღტაციანი პასუხისმგებელმა მდივანამა და რედაქტორმა გვერდული გვერდული მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალავ რედაქტორმა მიაწერდა.

— დიახ, დიახ! — გადამოვარი პასუხისმგებელმა მდივანი კალ



— 73

როცა სხვა გამოსაკლი ერ ქრის...

„ უბრა მოზე / მა „

აროლობი
მეუბნებიან, ვერა ვგრძნობ ახლო,
თანამედროვე ფორმებს და წესებს.
პოდა, მკითხველებს კოვაჭობ ახლა
ახალ ხტილით დაწერილ ლექსებს:

გაზაფხული
ა
ო
წ
არილის ფილტვებით სუნთქვას,
ბავშვით ცელქობს ნიაფიც
ლურჯი და თითქოს ქალალდს ბგავს
სსსსსსუფთას,
გზე — წითელ წერტილსსსსსსსს.

ლაშის სურათი

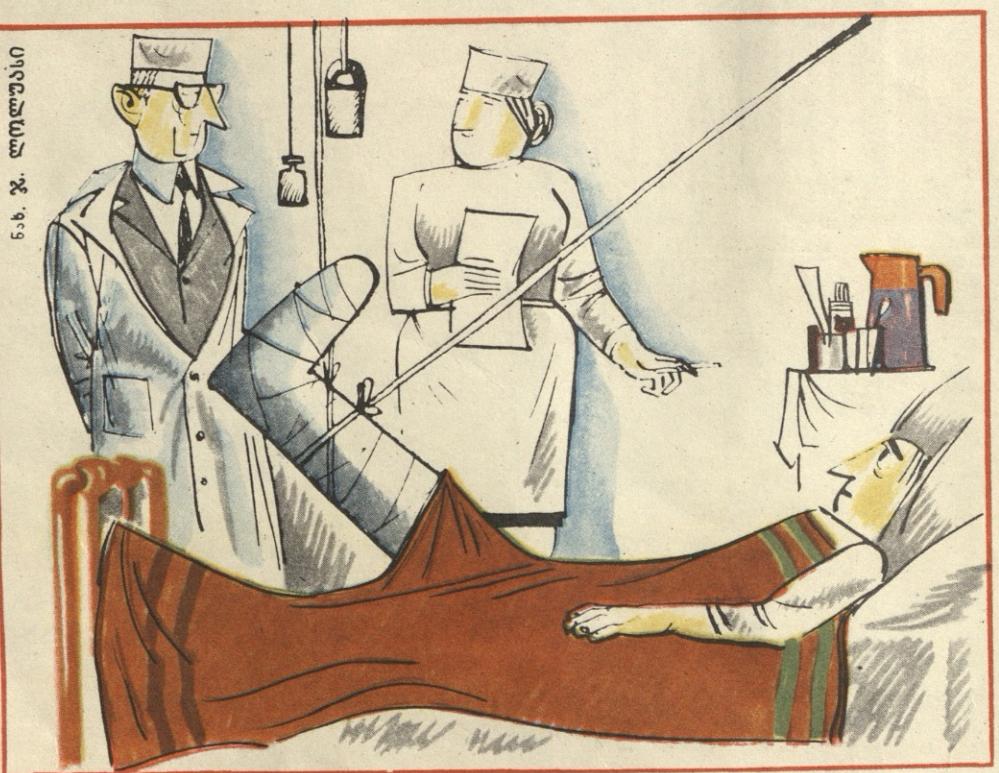
„ ქრისტები — ლამის წინწილები.

მოვარე
კრ...
კრუ...
კრუხი არის,
ვარსკვლავები

წ.
წიწ..
ოლგბი!
გენი.
სტი
ე ე ი ე ი ე ი ე ხ,
ჩემო კახიანე!
ო მ თ მ თ მ თ მ თ ხ,
ჩემო ფარნა!
დარდი — ჩემი კასრი არი,
გული კი ბგავს ფარანს.
!!!!!! — ეს,
ჩემო კახიანე!

ნოდარ ჯალალონია
— ახ,

ნახ. 3. ლოდიანი



რედაქტ ქარაში მოძრაობის წესები ერ იმის, მავსი თვით ჩამოვართვით ვე-
ხით სისრულის უფლება!

უცელა ცდილობია, უფლოსის
კაბინეტის კრებაზე სახელმწიფო
თვის პირველს ჩაეჭიდა ხელი. ამ
ბანალურ სცენაში უნიჭო მსახი-
ობივით მონაწილეობდა ბატონი
ნიკო. მიუხედავად იმისა, რომ
მეოთხე დღე იყო, უფროსთან
შესვლის წყურვილით იტანგებო-
და, მაინც ბატონ ნიკოდ იწოდე-
ბოდა. მოხდა საწაული: ბატო-
ნი ნიკო კაბინეტის კარების სახე-
ლურს ჩატარდა, კარები აზროვ-
ნების ძალას დაუმორჩილა... შე-
ხსნა კაბინეტის კარები.

— გამარჯობათ! — ზრდილობის
ხარე გადაუხადა ბატონში ნიკოდ
უფროსს.

უფროსი ნაჩეუბარ ჯაფარასა-
ვით გამოიყურებოდა.

— გაგიმარჯოთ, ბატონი ნიკო!
კაცი აღარ ვარ ამდენი ხალხის
შილებით. ზოგი ბინას მთხოვს,
ზოგი ცოლთან გაყრას, ზოგი და-
წინაურებას... თუ კაცი ხარ, ორი
დღის შემდეგ მოდი!

ბატონში ნიკომ უმალ ალადგი-
ნა მოსაცდელ ოთხში შექმნილი
სიტუაცია და მწარე არაყდალეუ-
ლი კაცივით გააურეოლა, მერე
სასოწარკვეთილმა იბლავლა:

— ორი დღის შემდეგ მე არ
მცალია: ჩემი ცოლისდა, ბოლოს
და ბოლოს, თხოვდება... თამა-
დად ვარ დანიშნული!

— მშე, მაშინ სამი დღის შემ-
დეგ! — უფროსმა ვადა გადაუ-
წიი.

— სამი დღის შემდეგ სოფელ-
ში ვენახი მაქეს შესაწამლი. ხომ
იცით, ვენახებზე რა ამბავია?!

— მაშინ ოთხი დღის შემდეგ
შემოიარე! — ამოისუნთქა უფ-
როსმა.

— ოთხი დღის შემდეგ ჩემი
სიდედრი ბრმა ნაწლავის ოპერა-
ციას იყეთებს და თავზე უნდა
დავადგი!

— ხუთი დღის შემდეგ! —
სულს ძლივს ითქვამდა უფროსი.

— ხუთი დღის შემდეგ თავი
უნდა გავიკონტროლო: სისხლისა
და შარდის ანალიზები ავილო,
წინევაც გავისინჯო... ხომ იცით,
რა ამბავია ინფარქტზე?!

— მაშინ ექვსი დღის შემდეგ!

— დაიხრიალ უფროსმა.

— რას გრძანებთ? ექვსი დღის
შემდეგ კვირაა, იურიდიულად
დასვენება მექუთვნის!

— მაშინ მითხარი, რის თქმა
გინდა! — ლამის ატირდა უფ-
როსი.

— ერთი კვირით დამითხოვეთ!

— ლაპონიურად უპასუხა ბატონ-

მა ნიკოდ.

— მშე, მაგ საკითხზე ხვალ მო-
დი და მოვითათბიროთ! — თქვა
და კაბინეტი დატოვა უფროსმა.

— ხვალ, ხვალ... — დაედევნა

ბატონი ნიკო.

ავთანდილ ადეივალი

1973

73-584

გერმანიული
სტატისტიკა



— ეალგათონო, ხურდა რათომ არ მოთხოვეთ გამყიდვება?

— უეხეოდა! მაგას რომ არ უპირდეს, ამაღლა კაცს მთელი დღე დახლში რა გააჩირჩის!